

報日環循

五 拜 禮

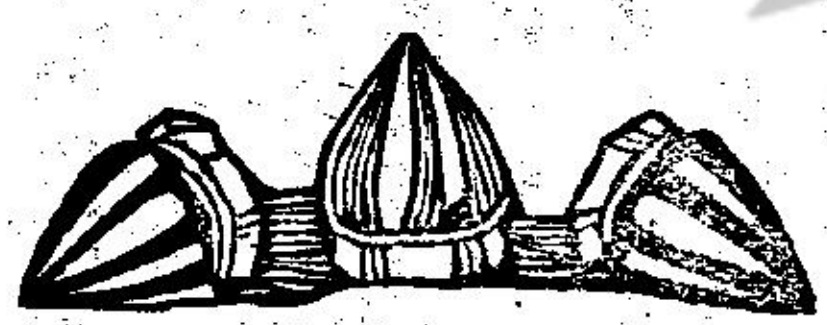
光緒十年歲次甲申陸月拾捌日

西曆一千八百八十四年八月八號

仲江花十二員八至十三員
 車仔花十六員至十五員五
 方包花十二員五至十三員五
 軟花十四員至十三員五
 新地花十員二五至十二員五
 洋花十三員五至十四員壹
 青銅粗紗八十五員至八十四員
 山雞藍琵琶粗紗全員
 紅牛粗紗八十三員五至八十四員
 紅佛中步紗八十八員至八十七員
 紅龍藍粗紗八十五員至八十六員
 樹壘什紗八十五員至九十員
 手摺七磅扣布一員七七五
 鷄墨七磅原布一員五二五
 什號白布二員八五至二員八
 十磅原布二員九
 三百號白布二員七
 六百號白布三員三
 金虎白布四員三至四員四
 七百五號白布三員三五
 六鶴八磅扣布二員二五
 人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
 冲猪頭七磅扣布一員六五
 鐘磬七磅扣布壹員九五
 藍魚八磅四原布一員九五
 八雀七磅扣布二員七
 十雀八磅扣布三員一五
 紅塔八磅扣布壹員八五
 紅鹿七磅扣布壹員六五
 銀鳳八磅扣布一員六
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
 白竹布三員六至二員七五
 廿四碼花加紗一員七五至壹員五
 色桂花三員六至三員七
 紅扯花三員五
 什色扯花布二員三至二員三五
 什色花布壹員七五至壹員七
 八磅七五紅布五員九
 二磅五洋紅布壹員五
 十四磅斜布三員二
 綠龍白竹布三員三
 什色馬尾縐一毫八五
 金紅綢紗十二員五至十四員
 棉花綢三員壹二五
 藍佛八磅四原布二員一五
 銀牛七磅扣布一員四五
 壹號元青羽綾十三員至十二員二五
 什色羽縐九員八至十員
 天青羽紗十四員至十三員
 白袈紫布六員三
 袈紫羅布九員二至一員
 什色閃巾六員至五員五
 什色花羽縐四員六至四員五五
 素羽縐五員至五員四三
 龍夢紅呷機六員二
 寶鹿紅呷機六員三

上衣服呢一員五至一員六
 雞蠟紅綢六毫九
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫八至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員五至四員三
 十二磅洋氈五員四至五員五
 十三磅洋氈五員八
 金山水銀現每扣至三員五至五員四員
 玻璃片三員二至三員壹五
 正蚊麥青銅二十一員至二十員零五
 威仁麥青銅二十員至二十員零五
 青銅片小板二十一員二五
 日本花巾二十三員五至二十四員
 白鉛六員五至六員八
 DB 鐵黑鉛四員二至四員二五
 叻黑鉛四員至三員九五
 瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
 線鋼鐵枝二員九五
 英國壹六鐵枝二員五至二員六
 集港壹六鐵枝二員四至二員四五
 英國鐵線十一至壹號六員二
 集港鐵線十一至五號六員
 英國方圓扁鐵二員五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員二五
 集港硬白鐵五員一五至五員一
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
 新山中馬甲鐵二員二至二員一
 英國鋼三員七至三員六
 瑞國鋼四員至四員二
 雲南錫二十四員至廿四員五
 豐興錫二十九員五至二十八員
 臺灣樟腦十三員五至十四員
 洋硝五員三至五員七
 日本襪襪二員至一員九
 公犀角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至三百二十五員
 原桶木油六兩壹至六兩二
 原桶生油六兩二至六兩三
 上火車米一員六至一員五五
 中火車米一員五至一員四五
 一號安南占米一員六七至一員七五
 藤包營占朴一員五五至一員六三
 安南更米一員四至一員三八
 火車安南更米一員五五至一員五一
 一號安南更米一員一至一員五
 白壳荳二員一二至二員二
 黑皮青肉荳二員壹至一員九五
 黃荳二員二至二員三
 青荳二員壹至二員二
 四川白蠟七十壹員至七十員

屈臣氏監製 積花餅發售



此餅揀選上品地道紫料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除積熱由病後五積聚脾胃虛弱積食生痰以致及黃骨瘦腹現青筋時見肚痛蕪下白泡百病叢生醫家難治多有因食而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅戕耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便取客易於遍兌帶往各省俾能廣行濟世云爾藥房藥准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五仙 本藥房在香港・粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中 華 醫 生
黃 保 安 醫 生

面癲瘋血癰花柳
子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燠蒸或宿娼嫖悞染蚊
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋
之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇擦雲丹○每
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
必須認真子館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 三十三 黃保安謹啟

啟者茲於是日起本
號開張概行商及九
八行生理特立杜少
游黃高丕二人在本
號司理主意并有權
簽字給印此佈
光緒十年 三月
閏五月 十六日
香港文咸西約第四
十八號瑞興隆行啟

眞珠船出售

啟者 眞珠 精前 之後 今始 東僱 六鐘 十八 勝鉅 美

前織墨齋在西法點石書局定印小題
不船一套內文一萬有奇其題之備文之
前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
後詳加較訂另添補名作精益求精故至
始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
天成葵扇店 香港循環日報 發售
城 枕 經 堂 識

利 貞 祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

告白
 啟者本公司轉調股份事合同
 例則內第二十三條至三十
 條已有註明惟現在股份中
 有遇事被封或有欠下本公司
 銀兩或有假偽股票不等凡有
 欲買受本公司股份及按押者
 必須先到掛號查驗明白允准
 可換股票方得無誤特此佈聞
 光緒拾年 五月吉日 利遠糖局有限公司謹啟

量	無	德	功
字字之	無但仿無錯	圖記平戰	且夫特未

字之爲用大矣哉而字之常敬惜也宜矣所以檢字之會與焚字之爐設然知敬字在中國知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論脂膏票箱裝既以西字憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字物幸箱字盈盈而供其踐踏裏包草席字疊疊而置諸汚泥塗墻畔不乏招牌刷濶中恒多甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕藐文字者諒如是矣然此國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高下當以西字數目次第分之麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則文樂善諸公慎勿以斯言爲河漢

光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

承 啟者鵝頸協
號黃蒼記承
裝爐水櫃各
鐵器開船修
連工包料價
相宜主固不
光緒十年
閏五月初十
黃蒼記謹啟

香港 省港 洋子 安泰 香港 香港 馬純 中朝 中朝 印度 香港

上海銀行每股現值價每百員加百二十員	於仁保險公司每股現值價五百五十員
港澳輪船公司每股現值價銀加四十二員	那千拿保險公司每股現值價一千四百兩
保險公司每股現值價壹百三十五兩	華商保險公司每股現值價壹百九十員
保險公司每股現值銀一百四十八兩	諫當保險公司每股現值九十員
火燭保險公司每股現值價三百四十員	中華火燭保險公司每股現值價六十五員
大酒店公司每股現值銀壹百四十五員	中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員
火車糖局公司每股現值銀八十九員	香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
一千八百七十四年貸款每股無加減	中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
一千八百七十八年貸款每股無加減	中朝一千八百八十年貸款每百兩無加減
中國輪船公司每百員減七員五	中國小呂宋輪船公司每百員減十員
及中國麵粉局每股值銀壹百員	中外保險公司每股現值價六十六員
香港煤氣公司每股現值價八員	
黃埔船塢公司每百員加五十八員	

聞新外中

聞 新 城 羊

染疾投河 聞城西某店有工件某甲向爲循謹東主信任之近有外遇每于午候出街至夜仍在其店雖同伴不知其何故也迨至前月見其面目微麻初疑疥癬之疾潛往醫者診視則謂爲大癩久而面起紅雲醫皆束手其以染茲癘疾有何面目見江東父老乎遂於前數日自尋短見投河中而工件尙未之知也迨至數日不見其返店東遂函知其親屬來省遍尋不獲復拂其床則有一函在焉其略曰一時不慎密往私窩貪一時之歡致終身之恨今者歌興棄首面汎桃花悔恨難追無顏回里願從河伯以畢厥生特告椿萱無以我爲念臨書飲泣不盡所言云云親屬既悉其故遂付之一嘆色之害人有如此者○命案追兇 老城內近聖

汕頭近事 十一日汕頭信局接八日
法國夏美連及蘇尼炮船行抵潮陽縣之
媽嶼居民見之甚爲鼓噪皆欲施放巨炮
轟擊其船而後甘心焉聞是處土民多有
患熱症者幸近日有風自西南來而炎熱
場中頓成清涼世界矣○上海電音 十
六日本港有人接到上海私家電音言現
滬上民心皇皇多有遷入內地其殆和議
之無成乎○查辦要件 現中朝委派方
伯璽英員威路近臣查辦沙面英商索賠

聞新外中

民之訛言 十六朝本港華人傳言
人首尾不能相顧遂至船覆人滅
遠之平西咸其盛事猶可見於今日
夫乃知傳聞者之謬也然雖慌言
人情形似若有進攻之勢故旅居
租界以保護兩人十一日各國炮
壁曰威巴曰廉士暨水雷砲艇二
衛此皆泊於羅星塔者也又有法
英國麥靈炮船亦在福州租界前
見食毛踐土之人皆有敵愾同仇

福州現與法人開仗兩國炮船互相轟擊而陸路華兵又蜂擁而至如曹福下江東火燒連環船之慘驟聞之心甚快然不覺額手稱慶也乃接有福州十六日下午五點半鐘發來電音則言福州之民現未始非快事○輪船抵港 十六日有澳輪船由福州抵港據其船人多有遷徙別處以防意外而英國湛邊炮船現亦發有兵四十名之泊於羅星塔者有英國炮船一艘名湛邊法國炮船五艘曰刁如而中國砲船則有九艘曰楊武曰楊波曰飛星曰福星曰鎮勝曰武而加理順足亞炮船泊於口外北門巴溢炮船泊於馬祖山濱都泊焉現時福州居民聞戰務將開大有躍躍欲試之象莫不願効勞志亦以法人狡橫之甚故華民積怨之深耳劉提督之檄曰法人所

長驅直進鎗炮齊施法
以爲礮公之平淮南定
甚安堵並無開仗情形
主稱說當啟行時觀法
督兵官二員登岸前往
地倫日和路達曰亞士
雲曰盛慶曰濟安曰靖
諸炮船泊於金排關而
驅以滅此而後朝食可
爲神人共憤至哉斯言
伯暨英員威路近臣查辦沙面英商索賠

汕頭近事 十一日汕頭信局云
法國夏美連及蘇尼炮船行抵潮陽縣之
媽嶼居民見之甚爲鼓噪皆欲施放巨炮
轟擊其船而後甘心焉聞是處土民多有
患熱症者幸近日有風自西南來而炎熱
場中頓成清涼世界矣○上海電音 十
六日本港有人接到上海私家電音言理
滬上民心皇皇多有遷入內地其殆和議
之無成乎○查辦要件 現中朝委辦士
伯暨英員威路近臣查辦沙面英商索賠

而黑其烟通矣○南洋風電 一調見總督 十六日午後候本港

銀兩之事並延請的近狀師代理其事已於十五附搭輪船晉省矣○淡水郵音 上海馬嬌利西報接有初四日淡水探訪人信息言閏月二十九早是處陡遭颶風之災其風由西北而來向西南而去未幾忽轉正南又未幾忽轉東南入夜始息當颶風之作也寒暑針降至二十九度零三十八分時有中國炮船泊於口內下錨三枚以期穩固詎亦被風吹移別處致失去一錨大海撈金無從覓見又值大雨滂沱簾溜如注河潦漲發山水汎濫并有某處屋宇數椽被水冲塌淹斃居民數口聞基隆地面亦同日遭風焉是年由淡水出口往廈門之茶葉約有十九萬箱而綜計土產則有二十五萬箱焉乃自遭風之後天色不佳或風或雨陰晴無定此亦天時之變也有十九萬箱而綜計土產則有二十五萬箱焉乃自遭風之後天色不佳或風或雨陰晴無定此亦天時之變也

○廈門疫電 西班牙國駐廈門領事發有電音同小呂宋謂現廈門疫症流行凡船艘由是埠至者須爲之防慎勿誤爲傳染云○宜昌郵音 上海馬嬌利報接有漢口探訪人信息言宜昌土人現甚囂張聞日前糾衆至稅關將窓門毀拆並聲稱如遇輪船即將其焚燬云吁稅務爲國家重餉土人緣何抗藐乃爾豈其素被蠹役苛求而共憤夫今之爲關也歟信息又言是處旱魃爲虐農人甚懼殷憂現經設壇祈禱未知雨師果何日降臨也

本港天文師稱說接有十四日下午四點鐘波連那島發來電音言
力弱想必南風之不競也本港曾於十二日已測得此風諒必向此
已於十六日復行展輪來往省澳所豎旗幟更易旗昌洋行旗號其
艷 十六日有法國夏夫連砲船之舵工數人在紅磡水師船澳與
之隨波颺之逐浪意甚得也忽有一人隕於深淵見其入而不見其
則已魂赴龍宮與三閻大夫携手同遊矣所幸者得正邱首不致葬
水懦弱民狎而斂之故多死焉信哉○議設電線 小呂宋金馬
信息言英國某公司議安置電線以續小呂宋及依奴依奴暨思
山報謂美國後隊水師提督喬夫忒現告假六閱月出外遊歷聞此

小呂宋現遭風颶稅駕惟聲大而
而去矣○輪船易旗 江平輪船
黃烟通亦漆之使黑焉○舵工溺
水當時以游以泳載沈載浮如鵠
出同人知其凶占滅頂急爲撈救
身於江魚之腹中耳鄭公孫儒云
報謂接有在馬地列地方探訪人
三處電線焉○提督游歷 舊金
行將往朝鮮欲觀其商務得失焉
其忠義勳勞之氣直可驚天地而
泣鬼神用卽照登以公同好

慰鄙懷諸君之設此局以保護華人也誠法良意美矣前時所舉辦事件皆屬實心實力誠堪嘉尚自今以往接辦局務以諸君之賢明亦必協力同心維持風化也設是局若有義舉本國家亦必力爲勸助使之有成前日本部堂特札華民政務司將本官嘉向去年局紳所辦理事務之意致書於李君德昌及衆舊紳以稱謝焉本部堂又欲將此事移咨以告理藩院大臣俾知諸君之美意大有裨於地方也制軍言畢衆紳深謝制軍接待之情又謝官憲去年勸助是局辦理事務之德云

老成深識 法事正亟謀 國是者日惴惴焉且日勤勤獨書曰秋中一函計程諒達尊覽時光在苒又過重陽起居清大所性法使脫利古 按卽德理固 到津聲言以大隊兵聲裕寬妥籌佈置甫稍延緩南洋及長江防務責成左宗棠因麟從軍三十餘載只知水師調度不諳陸路防勦如調昂間揭竿乃意中事萬不可移緩就急調長江得力者以去法之新勇不練卽行視同兒戲欲不悞大事也得乎且未蒙園空空何能肩此重任然素性慙拙不敢避難就易誘爲告病公隸私夙夜以繼日手腕欲脫心力俱瘁奈何如之再四思島會卽律時誤於者俟彼民原齊心待用若不爲者侯所力

臣竊以安善無容鄙頌也弟於八月十六日拜發再請開缺并除差
江永帥得力將弁登陸招募勇營姑勿論其遷地弗良而江海原相
六巨測終不能以虛聲恫喝了事非力主惡戰斷難轉機卽以盧鳴
諭軍械口糧火藥鉛丸於何處支取接濟諺云兵馬未動糧草先
拌攪開缺在先卽力辭不去致失臣子事君之道惟此事臨時內
維無米不能作炊坐待罪責固所分應如其誤廣東之事何因思莫
王和議該黨何得闖入羊城貽害至今且貽禍各行省乎累朝

書上之疏尚未 批回九月初六日奉到 廷寄以法越構兵爲永福
奏着彭玉麟督帶舊部得力將弁酌量招募勇營迅速前往會同張
德奏并着吳大澂統帶吉林練軍民勇三千名航海赴津以備調遣
大裡鬼域多詐難免聲東擊西倘海外有事則長江內地五省伏莽
論亦必有數十營得力弁勇始能百折不回堅持得住否則以酌
量必足食然後可以足兵轉此時差竣返里兩袖清風一身孤注妙
石就地取材一策珂鄉義憤果敢之士尙多如道光年間林文忠公
聖聖相承於柔遠之經仁至義盡該法人等應如何感激恭順不有
可用如造絕世不聞之學雖乎其難卽有經費可用至少亦須一

成乃狼子野心終不悛改其欺侮我中華者亦云至矣極矣夫天之下莫非王土莫非王臣凡有血氣者莫不尊十營方足濟事軍械口糧棚帳號衣件件製辦非數月不得成軍卽成不練以赴大敵是驅市人與戰有何把握擬送於廣東以報 天恩且不才授廣東惠潮道七年臬司兩載雖未到任粵民實在吾子之列深愧無能撫育練聽督撫主持慎選營帶官按陸師規制給與口糧勤慎操練講求技藝挑拔材武嚴其實罰明其紀律便成義既准各國通商台好須先聲明曉示此次實係法人開釁我始用兵以振 天威非與諸國共爲難也諸國不得平則鳴亂羣難治益費才力不可不知又凡團練民兵必先除內患文正師於咸豐初在吾衡團水陸必除寇得彼此同力合作乘至大至剛乾坤正氣潔已奉公方能小人道消君子道長天地氣也人若以天地心爲天君階之陛也可不傷心痛哭歟麟不學無術少讀十年書惟秉一腔熱血診痧螳臂投筆從戎以一窮秀才仲仗功名事業合肥爲盛安知廣東仁義材武聲名文物之邪不轉瞬而建功立業亦復彪炳照耀南天乎麟不才才門九叩首涕請公爲 皇家出力事竣擇尤量予保叙必邀俞允酬庸也初七日已飛函乞湘陰相國調撥老湘

承 命來東非一力主戰不能保全主戰而若無兵餉敢設一救急
師無事則主守有事則主戰斷不主和和則辱國我不爲也然此事
則法務宜安分生理我軍亦不得犯犯者以不守營規論如有無心
匪地棍使無內奸而團始成否則若輩卽賊也暗通外信彼爲內線
主宰自然氣正而盛人可勝天理能勝數自古皆然惜近世時際亂
明聖天威肅清長江不要官不要錢不要命隨文正師得有今日由
敢死之心有勉力維持正人君子之心敢求我公抄此函安語速寄
軍合字數當先由江南海道附廣粵安民心爲要麟俟稍籌餉項部

灰何大凡事求人難求己易求速不如求近麟枿此七十歲老頭皮
法以期衆志成城已函請張裕二帥商之在籍公正廉明紳士迅集
爲法人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚
誨爲犯人尋衅廣東共申義憤而言非合各國而論朝廷深仁厚

離人心不古各懷桑梓不肯防微杜漸致壞大事非天爲之實下民
劫鄉正人大君子共秉公忠勉力爲之以匡小子之不逮俟麟到日
看稍有頭緒定於十月初十以前隨帶跟丁數名單騎由衡州鄉里

容輝照辨惑陳情論 蓋聞詔旨之起以惑而生詰詈之興非謂與辨傷身受辱君之德且聞君之德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以癰疽痼疾失足英年日月遷流飄身什載自戊寅歲春夏之間忽迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識風君之圖竟爾將航渡世務期伸之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩纔續頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜囑於三年僕爾時聞語心驚撫色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼廟光屢逼而幾經霜暑馬齒尚仍增轉覺體健身強必向青雲而攀乞神清氣朗無虞富白晝而履纏東坡老今又重來爾萬君依然不死在人則幾疑再在僕則實驚二天則所謂舊裝復萌移花易妻固未未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共迷津不惜殷勤割白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知時可放屠刀則僕今日之言固以詰一己之歎亦以造斯大之國豈特爲風君解嘲破曉而已哉 丁

字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名鼎者由四川重慶郵寄信來云
 省及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
 近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺
 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得來曾有又以其名與白鴉粉及
 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特
 爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
 又爲外國遠官所嘉可知誠無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀焉可也

爲列查夫欄恩士哥連身故事爲遵照 英一千八百八十四年七月十六號 皇憲札諭限期早數爲此札諭凡各該道間列查夫欄恩士哥連墮溺者查此人昔乃船主終英一千八百八十四年四月十一號遺下囑書經於英一千八百八十四年十六號呈衙蒙 皇憲恩準本港商人弗顧軒代臣及查利亞力山打泵士承辦祈於英九月十六以前將所討之數詳細列明交本狀師擦核自該日後承辦人將該業變價填還分與應收者當開派時倘有數承辦人本狀師未得而知概不得爲承辦人是問 英一千八百八十四年七月十六號 布理頓活頓及的近狀師立

報窮告白

啟者岑仁岱在香港城多利亞與隆街門牌第二十七號居住樹於一千八百八十四年八月二號即唐甲申年閏五月初十日稟呈香港 臬憲台前為報窮事茲報窮業已告準定期一千八百八十四年八月五號即唐甲申年六月十五日禮拜二上午十一點鐘在 臬憲衙門副經歷司生士喇大老爺台前第一次傳集債主該報窮人切須投案候訊以 三苗罷符士老爺為稽察報窮官請高露雲為報窮狀師凡有人欠報窮人銀兩與報窮人有傢私物業案頓他處者該人必須將銀兩與傢私物業交報窮官收不得擅交別人嗣後應由該衙署示期集案審訊以便核奪報窮事至尾次集案審訊之期在香港 憲報前行通知而報窮人隨即當眾稟請 憲台作主放行惟第一次傳集各債主須將欠數憑單呈遞并將報窮人所欠債務證明是日各債主可於案前舉立代理人以便嗣後司理此佈

英一千八百八十四年七月廿四號 唐甲申年六月初三日 代理報窮狀師高露雲謹啟

請 辨 眞 假

淨水新斗點錫各庄上錫貨色眞實遐邇咸知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫辨喪良射利欺騙商今特此佈告各埠富商採買者 請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告 宣統

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓

港麗源裕記同德福記同源號崑源號全啟

省城新張張白店

洋布蘇布加工製造時款家用襪並承辦運往各港以便官商購買貨眞價實毫不欺瞞特此週知請認十八甫松竹齋招牌光顧庶不致悞

光緒十年四月初六

松竹齋謹啟

憲
諭知遷移庫署
事照得本司庫
署卜於華六月
十五日遷在大
鐘樓左便驛務
署樓上特此示
諭
示
甲申年 六月
十二日示

招 商 局 告 白

啟者仁和濟和保險
公司現議癸未年份
之老本息週息九厘
算訂於六月十五日
開派凡有股 諸君
祈携息摺到本局領
取此達 幸一
光緒十年六月初七
廣州 輪船招商局啟
香港

舊東藩滙理銀行告白

啟者凡有香港舊東藩滙理銀行之銀紙者
祈交與辦理攤數人俾得換轉單票壹張註
明所交銀紙員數若干以便登記存有銀紙
者須要填寫格式紙壹張內列明銀紙員數
若干及號數暨給發日期統交與承辦攤數
人查核其格式紙則存在皇后大道該銀行
處欲取者卽至領給可也此佈

甲申年六月十五日

勿臣 參拿 啟

火船往廣義會安
火船壹隻名
快得利改本
月十八日落貨至廿
壹日開行前往廣義
會安貴客附貨搭船
者請至本公司面議
六月初十日 三三三
香港上環和興西街
利榮公司謹啟

往砵堦運新金山
 九日開行前往新金山
 砵堦源谷當庇厘士濱
 雪梨狹利畔等埠如
 貴客欲附貨搭船者請
 至本行面議 一十五號
 甲申年又五月廿壹日
 劫行公司謹啟


火船往新金山等
 前往硤堯云谷當昆
 庇厘士演雪梨咩厘
 思倫新金山等 貴
 船附貨者水脚相宜
 極好祈請至本號面
 實此佈 六月十二
 香港上環南泰號

船前
 往長崎
 十八日楊帆前
 貴客附往
 者請到德加禰
 公司賬房內便
 知
 六月十四日
 羅梓卿謹啟

加星往月刺
馬知昌
啟

士厘毛波加星往

約期六月二十日
開行前往星架坡
及毛厘時卑如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
閏月廿五日
德忌厘士行謹啟

 有火船壹
隻名堅匿

行售去他日斷不能面
行贖還且旅昌管業後
一應局中人盡行更換
云云嗚呼堂堂中國之
少人材曾是一輪船公
司而尙無辦理之者坐
使數年某業一旦拱手
而讓之外人哉聞西古
言不禁扼腕者累日


十七日正午十二鐘上海發來電音
法國索賠軍餉一
中國決意不允所
即絲毫之微亦不
為恐和議難於有
矣而法人則現尙
動靜聞英德美三
駐都公使皆願出
調停中法之事焉

言 點 款 請 與 成 無 國 爲
 投 夜 冷
 茲者於六月廿壹日
 拜壹上午十壹點鐘在
 灣仔曉士貨倉有水漬
 火水油壹千五百箱
 出投以價高者得現銀
 交易限議即日付清貴
 客看貨議價下槌之後
 若有錯漏買主自理此
 佈 大月十六日
 香港曉時力謹啟

投
 夜
 冷
 拜二正午十二點鐘在灣
 仔米也貨倉有孟米花紗
 什貨等物 出投以價高
 者得現銀交易限議即日
 出清 不得過夜貴客看
 貨議價下槌之後若有錯
 漏買主自理特此聲明
 甲申年六月十七日
 香港曉時力啟

告
 歲年結算已訖
 於本月二十日循
 例聚會酌議推舉
 核數人及各事宜
 預此佈達
 光緒十年
 六月吉日
 萬安保險有限公司
 司總理人謹啟

常 有 頂 上 白 鹽
及新洲頂靚白鹽
發售自數十担至
一萬担任由採辦
貴客光顧祈請至
本公司或到油蔴
地慶棧而議是荷
甲申年六月初二
香港上環和興西
街利榮公司啟


 有火船壹隻名八都刺士約於十八日開行前往星架坡鹿能倫敦蘇士貴客欲附貨搭船者請至本行面議
 六月十四日
 太古洋行謹啟

有火船壹隻名域多
厘亞准期於卽日
落貨至廿壹日開
行前往安南埠如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
上環同記公司啟

火船壹隻名
亞滔路準期
月卽日發貨至十
日開行前往安南
貴客附貨搭
者請至本行面議
月十五日 辛巳
港上環和興西街
利榮公司謹啟

達羊慨然孑然孤身獨木豈能支此大厦是以不能不望於各行省當道督撫羣公各量其力之所能到助兵者助兵助餉者助餉同心共濟借贖此次拚命之身成者賴珂鄉諸君子義奮大力大挫法人救全廣東即可救全朝廷也大局大有可爲否則一味主和不轉瞬聞南顧憂深吾恐北顧更深矣後慮何堪設想恃我公同舟誼篤兼爲梓鄉應急故不知忌諱走筆直書心神昏眩瑣瑣不知所云能勿笑其詞爲狂妄否○再啟者法越交涉一事去秋寶海向總署商議請我滇粵退師分保粵境自逐黑旗通商保勝今春寶海自食前言無端攻陷越之南定動勒海陽四月中旬進攻劉永福被越軍殲其大將李淮榮 按卽悅未學或譯作李威利 及兵目多名聲言大舉復仇廣招內匪驅使教民五月間由輪船上駛山西又被劉軍擊退七月十三四日水陸並進分爲五道劉軍亦五道應之又被挫敗十五日江水大漲冒雨決隄洪軍劉軍先期遷避法人掘堤者走避不及追劉軍者歸途失路死在水中淹斃數百名法積羞成憤十八日分派兵輪八艘逼攻越都越以國喪在殯不得已許和爲緩兵之計時越王來文寄呈和約二十七款無復人理直謂越爲法有政權利權中國概不得聞已爲入告并請譯署樞廷代越作主此次大越人之和萬不得已未經畫押請命 天朝與壬申局面不同若不乘此正名將來橋之新聞謂越南係法征服引各國由珥江通商共攻劉團爾時欲與力爭口泉我寡後將噬臍滇桂兩邊迄無寧日常與鬼爲隣矣未識當道鉅公以鄙言爲然否玉麟再頓首

和議風傳 中法和議一日未定中外人心一日不安蓋事關重大固不得如名士奕棋謂爲勝固欣然敗亦可喜也邇報館謂於初九晚接得最新最確之訪事人信云詳細情形吾不敢知總之中法兩國斷無兵爭之禍也因卽照錄於報冀慰人心乃前昨兩日羣見兩國全權大臣並無會議之舉說以傳說又疑決裂殊不知此議實已有成曾九帥早與巴公使和衷商榷續訂約章法所索償之兵費亦已箝口結舌不再顯陳於壇坫之胸風聞曾九帥仰體 朝廷柔遠之經允給撫卹銀數十萬兩巴公使以爲諒山之役法人所喪實多可否再加銀二三十萬兩曾九帥固未允許亦未拒絕似此兩相湊泊和局終可有成故亟據所聞登錄於報至兩日不議之故或皆須電致政府俾轉奏後再行詳議也○商局可惜 中國輪船招商總局一應物產售歸美國旗昌洋行一節已登昨報說者謂際茲中法兩國釁端未弭之時主其事者深恐或有意外故暫押於旗昌俟和議告成後仍可贖回也乃昨晤西友言商局之欲售於旗昌自一年半前已有此說蓋大憲實有鑒於無人辦事各國肥己必致虧折之故也然屢議屢梗今因中法事起因卽毅然決然竟

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，專辦各國名廠西藥，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

屈臣氏謹啟

白告

啟者本公司五彩頭火柴，承辦同潮之患久已馳名，此為第一等火柴，經行各國，莫不稱美。乃本公司專工製造，深為講究，無有比其美者。與別家不同，請貴商細認招牌，小盒內有雙車輪作花為記，以免魚目混珠。倘蒙光顧，請至本公司面議。此佈。

光緒九年 臘月 二十五日 壬子年

香港 上海 叻者士公司謹啟

羊城鑑古書局

啟者本局開設羊城南關增沙，備有西法點石印書一切，典籍籍籍，以端楷再三，警校於行，印刷現印，校補四書，味根錄四書，類典串珠，校補詩韻，合璧新詩，句題解，編分韻文，選題解試，律觀海等書，俱備。倘蒙光顧，請至本局面議。此佈。

光緒九年 臘月 二十五日 壬子年

羊城鑑古書局謹啟

西江磁器發客

啟者本號專辦江西上等精工幼細洋庄各款磁器，發售價錢相宜，如蒙官商賜顧，請移玉至小號面議。此佈。

光緒十年 五月初三日

上環和興西街均興隆棧三樓廣昌泰啟

德隆號

本號精巧工人製造，加料快引，各色上紙炮竹，發客一舖在澳門竹仔街，一舖在澳門四馬路馬頭，一舖在澳門香港上馬路文齋樓。上貴商賜顧，請到本號面議。此佈。

光緒十年 四月吉日

德隆號 謹啟

東利號

啟者本號專辦各國名廠西藥，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

東利號 謹啟

信洋行顏料廠

啟者本廠專辦各國名廠顏料，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本廠分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

信洋行顏料廠 謹啟

煤炭發客

啟者本號專辦各國名廠煤炭，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

煤炭發客 謹啟

正金英芳

啟者本號專辦各國名廠正金英芳，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

正金英芳 謹啟

安平保燭

啟者本號專辦各國名廠安平保燭，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

安平保燭 謹啟

廣泰來

啟者本號專辦各國名廠廣泰來，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

廣泰來 謹啟

暹羅文來沙

啟者本號專辦各國名廠暹羅文來沙，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

暹羅文來沙 謹啟

咸比保

啟者本號專辦各國名廠咸比保，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

咸比保 謹啟

金玉芳

啟者本號專辦各國名廠金玉芳，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

金玉芳 謹啟

正金

啟者本號專辦各國名廠正金，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

正金 謹啟

大英

啟者本號專辦各國名廠大英，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

大英 謹啟

廣泰來

啟者本號專辦各國名廠廣泰來，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

廣泰來 謹啟

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，專辦各國名廠西藥，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

屈臣氏謹啟

咸比保

啟者本號專辦各國名廠咸比保，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

咸比保 謹啟

金玉芳

啟者本號專辦各國名廠金玉芳，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

金玉芳 謹啟

正金

啟者本號專辦各國名廠正金，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

正金 謹啟

大英

啟者本號專辦各國名廠大英，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

大英 謹啟

廣泰來

啟者本號專辦各國名廠廣泰來，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

廣泰來 謹啟

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，專辦各國名廠西藥，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

屈臣氏謹啟

咸比保

啟者本號專辦各國名廠咸比保，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

咸比保 謹啟

金玉芳

啟者本號專辦各國名廠金玉芳，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

金玉芳 謹啟

正金

啟者本號專辦各國名廠正金，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

正金 謹啟

大英

啟者本號專辦各國名廠大英，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

大英 謹啟

廣泰來

啟者本號專辦各國名廠廣泰來，色香味俱全，品質純正，遠近馳名。因有假冒，特將原裝用龍牌作記，庶免誤認。凡欲購者，請認明龍牌，庶不致誤。本號分設各埠，地址如下：

- 總行：在香港中環皇后大道中
- 分行：在廣州城內惠愛七約
- 分行：在佛山北勝街
- 分行：在小呂宋橋頭
- 分行：在天津紫竹林
- 分行：在汕頭永和街
- 分行：在廈門島美街
- 分行：在京都正陽門外大柵欄門牌胡同四號

廣泰來 謹啟